

CZ Návod k použití: Dekorace betlém s LED osvětlením, hudbou X7411

TYP: X7411

Vážený zákazníku, děkujeme za zakoupení našeho výrobku. Pozorně si přečtěte následující pokyny a dodržujte je, aby vám sloužil bezpečně a k plné spokojenosti. Předejdete tak jeho nesprávnému použití či poškození. Zabraňte neodborné manipulaci s tímto výrobkem a vždy dodržujte zásady používání elektrospotřebičů. Návod k použití pečlivě uschovejte. V ceně elektrozařízení je zahrnut recyklační poplatek REMA Systému (www.remasystem.cz), platí pro dodávky zboží v ČR.

Napájení: 3x baterie AA (doporučujeme alkalické). Baterie není součástí
Pracovní teplota: -10°C až +50°C

Upozornění:

- * Výrobek splňuje třídu ochrany IP20 a je vhodný pro vnitřní použití.
- * V případě údržby používejte vlhké hadříky a vždy čistěte ve vypnutém stavu. Před použitím nechte osvětlení důkladně oschnout.
- * Výrobek není hračka! Chraňte před dětmi. Výrobek by měla používat pouze dospělá osoba. Plastový obal odstraňte z dosahu dětí. Hrozí udušení.
- * Nezasahujte do zapojení.
- * Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu!
- * Nikdy nepoužívejte současně baterie různých značek a/nebo baterie s různým stupněm nabití!
- * Po výměně baterií připevněte kryt schránky na baterie!
- * Upozornění: Ochraňte před vodou a ohněm!
- * Zdroje světla a baterie, které je možné bezpečně vyjmout a které nejsou natrvalo začleněny do výrobku, je potřeba demontovat a zlikvidovat odděleně. Další informace týkající se správné likvidace získáte na místním úřadě, u vaší služby zajišťující likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, ve kterém jste produkt zakoupili.
- * Chraňte životní prostředí. Nepoužitelný výrobek zlikvidujte ve sběrnách k tomu určených. Nevyhazujte do běžného domovního odpadu.

Výrobce: MOREX, spol. s r.o., Nádražní 481, Morkovice-Slížany 768 33, Česká republika



SK Návod na použitie: Dekorácia betlehem s LED osvetlením, hudbou X7411

TYP: X7411

Vážený zákazník, ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny a dodržiavajte ich, aby vám slúžili bezpečne a k vašej plnej spokojnosti. Zabráni sa tak zneužitiu alebo poškodeniu. Vyvarujte sa neodbornej manipulácie s týmto výrobkom a vždy dodržiavajte pokyny na používanie elektrických spotrebičov. Návod na použitie si starostlivo uschovajte. Cena elektrozaariadení zahŕňa recyklačný poplatok systému ENVIPAK (www.envipak.sk), platný pre dodávky na Slovensko.

Napájenie: 3x baterie AA (odporúčané alkalické). Batérie nie sú súčasťou balenia
Prevádzková teplota: -10 °C až +50 °C

Oznámenie

- * Výrobok spĺňa triedu ochrany IP20 a je vhodný pre použitie v interiéri.
- * Na údržbu používajte vlhkú handričku a čistite vždy, keď je zariadenie vypnuté. Pred použitím nechajte osvetlenie dôkladne vyschnúť.
- * Výrobok nie je hračka! Chráňte pred deťmi. Výrobok môže používať len dospelá osoba. Plastový obal odstráňte z dosahu detí. Nebezpečenstvo udusenía.
- * Nezasahujte do elektroinštalácie.
- * Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu!
- * Nikdy nepoužívajte súčasne batérie rôznych značiek a/alebo batérie s rôznym stupňom nabitia!
- * Po výmene batérií nasadte kryt batériového boxu!
- * Chráňte pred vodou a ohňom!
- * Svetelné zdroje a batérie, ktoré sa dajú bezpečne odstrániť a nie sú trvalo zabudované do výrobku, sa musia demontovať a zlikvidovať samostatne. Ďalšie informácie o správnej likvidácii získate na miestnom úrade, v službe na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.
- * Chráňte životné prostredie. Nepoužiteľný výrobok zlikvidujte v určených zberných zariadeniach. Nevyhadzujte do bežného domového odpadu.

Výrobca: MOREX, spol. s r.o., Nádražní 481, Morkovice-Slížany 768 33, Česká republika



EN Instructions for use: Nativity scene decoration with LED lighting, music X7411

TYPE: X7411

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully and follow them to serve you safely and to your full satisfaction. This will prevent misuse or damage. Avoid unprofessional handling of this product and always follow the instructions for use of electrical appliances. Keep the instruction manual carefully. The price of electrical equipment includes the recycling fee of the REMA system (www.remasystem.cz), valid for deliveries in the Czech Republic.

Power: 3x batteries AA (alkaline recommended). Batteries not included
Operating temperature: -10 °C to +50 °C

Notice

- * The product complies with protection class IP20 and is suitable for indoor use.
- * Use a damp cloth for maintenance and clean whenever the machine is switched off. Allow the lighting to dry thoroughly before use.
- * The product is not a toy! Protect from children. Product may only be used by an adult. Remove the plastic packaging from the reach of children.
- Risk of suffocation.
- * Do not interfere with the wiring.
- * Ensure correct polarity when inserting the batteries!
- * Never use batteries of different brands and/or batteries with different levels of charge at the same time!
- * After replacing the batteries, replace the battery box cover!
- * Protect from water and fire!
- * Light sources and batteries that can be safely removed and are not permanently incorporated into the product must be dismantled and disposed of separately. For more information on proper disposal, contact your local authority, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.
- * Protect the environment. Dispose of unusable product at designated collection facilities. Do not dispose of in normal household waste.

Producer: MOREX, spol. s r.o., Nádražní 481, Morkovice-Slížany 768 33, the Czech Republic



PL Instrukcja obsługi: Dekoracyjna szopka z oświetleniem LED i muzyką X7411

TYP: X7411

Drogi kliencie, dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i przestrzeganie ich w celu zapewnienia bezpiecznej i w pełni satysfakcjonującej obsługi. Zapobiegnie to niewłaściwemu użyciu lub uszkodzeniu. Należy unikać nieprofesjonalnego obchodzenia się z tym produktem i zawsze przestrzegać zasad użytkowania urządzeń elektrycznych. Należy starannie przechowywać instrukcję obsługi. Cena sprzętu elektrycznego obejmuje opłatę recyklingową REMA System (www.remasystem.cz), obowiązującą w przypadku dostaw na terenie Republiki Czeskiej.

Zasilanie: 3x baterie AA (zalecane alkaliczne). Baterie nie są dołączone
Temperatura pracy: -10°C do +50°C

Ostrzeżenie:

- * Produkt spełnia wymogi stopnia ochrony IP20 i nadaje się do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- * Do konserwacji należy używać wilgotnej szmatki i zawsze czyścić przy wyłączonym oświetleniu. Przed użyciem należy pozostawić oświetlenie do całkowitego wyschnięcia.
- * Produkt nie jest zabawką! Chronić przed dziećmi. Produkt powinien być używany wyłącznie przez osoby dorosłe. Plastikowe opakowanie należy usunąć z miejsca niedostępnego dla dzieci. Ryzyko uduszenia.
- * Nie wolno ingerować w okablowanie.
- * Podczas wkładania baterii należy upewnić się, że biegunowość jest prawidłowa!
- * Nigdy nie używaj jednocześnie akumulatorów różnych marek i/lub akumulatorów o różnych poziomach naładowania!
- * Po wymianie baterii należy założyć pokrywę pojemnika na baterie!
- * Ostrzeżenie: chronić przed wodą i ogniem!
- * Źródła światła i baterie, które można bezpiecznie wyjąć i które nie są na stałe wbudowane w produkt, należy zdemontować i zutylizować oddzielnie. Aby uzyskać więcej informacji na temat prawidłowej utylizacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, firmą zajmującą się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.
- * Chronić środowisko. Nieużyteczny produkt należy usuwać w wyznaczonych punktach zbiórki. Nie wyrzucać do zwykłych odpadów domowych.



DE Benutzerhandbuch: Krippendekoration mit LED-Beleuchtung, Musik X7411

TYP: X7411

Sehr geehrter Kunde, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie, um einen sicheren und zufriedenstellenden Betrieb zu gewährleisten. Dadurch werden Missbrauch oder Schäden vermieden. Vermeiden Sie einen unsachgemäßen Umgang mit diesem Produkt und beachten Sie stets die Regeln für den Gebrauch von Elektrogeräten. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig auf. Im Preis der Elektrogeräte ist die Recyclinggebühr des REMA-Systems (www.remasystem.cz) enthalten, die für Lieferungen innerhalb der Tschechischen Republik gilt.

Stromversorgung: 3x Batterien AA (empfohlen alkalisch). Batterien nicht enthalten
Betriebstemperatur: -10°C bis +50°C

Warnung:

- * Das Produkt erfüllt die Schutzart IP20 und ist für die Verwendung in Innenräumen geeignet.
- * Verwenden Sie für die Pflege ein feuchtes Tuch und reinigen Sie die Leuchte immer bei ausgeschaltetem Gerät. Lassen Sie die Leuchte vor der Verwendung vollständig trocknen.
- * Das Produkt ist kein Spielzeug! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt sollte nur von Erwachsenen verwendet werden.
- * An der Verdrahtung darf nicht herumgepfuscht werden.
- * Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität!
- * Verwenden Sie niemals Akkus verschiedener Marken und/oder Akkus mit unterschiedlichem Ladezustand zur gleichen Zeit!
- * Bringen Sie nach dem Auswechseln der Batterien den Batteriefachdeckel wieder an!
- * Achtung: vor Wasser und Feuer schützen!
- * Lichtquellen und Batterien, die gefahrlos entfernt werden können und nicht fest in das Produkt integriert sind, müssen demontiert und separat entsorgt werden. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.
- * Schützen Sie die Umwelt. Nicht verbrauchtes Produkt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben. Nicht über den normalen Hausmüll entsorgen.

Hersteller: MOREX, spol. s r.o., Nádražní 481, Morkovice-Slížany 768 33, Tschechische Republik

